VIVAQUA

DER/Exploitation Centralisée

CONVENTION D'ECHANGE DE MATERIEL TECHNIQUE

entre, d'une part, la Ville de Bruxelles, représentée par son Collège des Bourgmestre et Echevins au nom duquel agissent Monsieur Philippe CLOSE, Bourgmestre et Monsieur Dirk LEONARD, Secrétaire de la Ville, en exécution d'une délibération du Conseil communal du……..

ci-après dénommée la « **Ville** »

et, d'autre part, la SCRL VIVAQUA, Intercommunale inscrite à la BCE sous le numéro BE0202962701 et dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, Boulevard de l'Impératrice 17-19, valablement représentée par Madame Laurence BOVY, Directrice Générale.

ci-après dénommée « **VIVAQUA** »

Préambule

La présente convention porte sur tous les cols-de-cygne et stand-pipes détenus par la Ville qui ne disposent pas d'un compteur permettant le comptage des volumes consommés par la Ville, en particulier par les divers Services Communaux et/ou dans le cadre d'activités autorisées par la Ville.

La Ville et VIVAQUA ont un intérêt commun à ce que ces volumes soient comptabilisés car un comptage fiable permet :

- de conscientiser les divers utilisateurs de leur consommation en eau conformément aux objectifs de l'Ordonnance Cadre-Eau[1].
- de mesurer les volumes utilisés par les divers services communaux.
- de mettre en place des stratégies permettant une utilisation plus rationnelle de la ressource « eau potable » en encourageant des alternatives à certains usages, conformément aux objectifs de l'Ordonnance Cadre-Eau.
- d'identifier les volumes consacrés à des usages autorisés mais non-comptabilisés et de distinguer ceux-ci des volumes de fuites qui sont - par nature - non comptabilisés.
- d'être équipé des instruments de mesure adéquats le jour où une facturation de ces volumes sera rendue obligatoire en application de la méthodologie tarifaire établie par le régulateur, Brugel.
- d'être en mesure de prouver, à toute personne qui en ferait la demande, que la Ville et VIVAQUA gèrent la ressource « eau potable » en bon père de famille.

[1] Ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau.

Article 1. Engagements des parties

Pour permettre la comptabilisation des volumes d'eau prélevés par la Ville via les stand-pipes et cols de cygne non munis de compteurs, VIVAQUA fournit gratuitement des stand-pipes standardisés à raison de maximum 170 pièces à la Ville.
La Ville s'engage, en contrepartie, à restituer à Vivaqua tous les cols-de-cygne sans compteur ou tous les stand-pipes sans compteur qu'elle a en sa possession.

Si la Ville souhaite disposer de stand-pipes standardisés supplémentaires, ceux-ci seront vendus à la Ville pour la somme forfaitaire de 450 € HTVA l'unité, ceci dans la limite des stocks disponibles.

La Ville est propriétaire des stand-pipes avec compteurs fournis par VIVAQUA et responsable de leur entretien et de leur fonctionnement. VIVAQUA est, pour sa part, propriétaire desdits compteurs et responsable de leur entretien, vérification périodique et contrôle technique, à ses charges et à ses frais.

Article 2. Caractéristiques du matériel

Chaque stand-pipe standardisé est identifié par un code composé de 3 lettres et 3 chiffres – les 3 lettres permettent d'identifier aisément la Ville propriétaire dudit stand-pipe.
Chaque stand-pipe est équipé d'un compteur DN 40 qui permet des débits allant jusqu'à 16 m^3/h. Ce compteur est identifié par un numéro de référence repris dans la grille d'inventaire en annexe ; VIVAQUA y a indiqué aussi son index de départ, relevé au jour de la signature de la présente convention. Ladite grille d'inventaire en annexe et ses adaptations font partie intégrante de la présente convention.

Article 3. Utilisation du matériel

Le matériel mis à disposition permanente de la Ville par VIVAQUA dans le cadre de la présente convention ne pourra en aucun cas être utilisé pour un usage où la potabilité de l'eau est requise (boisson, cuisine, vaisselle, …). Pour une utilisation de ce type, une demande séparée devra être adressée à VIVAQUA (cdc@vivaqua.be), afin de pouvoir mettre en place tous les contrôles de qualité nécessaires.
Le matériel visé par la présente convention devra dès lors uniquement être utilisé pour des besoins tels que le nettoyage de voirie, l'arrosage de plante, les chasses de WC (pour un évènement ou une foire par exemple). VIVAQUA ne peut voir sa responsabilité engagée en cas d'usage contraire à la présente disposition.

Article 4. Relevé des compteurs

Il est demandé à la personne de contact figurant dans la grille d'inventaire de (faire) relever les index de chaque compteur chaque trimestre durant la première année d'utilisation en complétant la grille d'inventaire jointe en annexe et de communiquer celle-ci par e-mail à VIVAQUA à l'adresse suivante : standpipe@vivaqua.be .

Au bout d'une première année d'utilisation à dater de la signature de la présente convention, puis chaque année, un rendez-vous sera pris à l'initiative de VIVAQUA afin

que les agents de VIVAQUA puissent procéder au relevé d'index de chacun de ces compteurs.
En cas d'intervention de VIVAQUA sur les compteurs, il est demandé à la personne de contact figurant dans la grille d'inventaire de (faire) rassembler le maximum de stand-pipes en un minimum de lieux différents afin d'éviter aux agents de VIVAQUA des déplacements inutiles.

Article 5. Disposition finale

Il sera procédé dans les 30 jours calendriers à dater de la signature de la présente convention par la dernière des parties, à l'échange du matériel décrit dans la grille d'inventaire jointe en annexe et signée pour accord par les deux parties.

Article 6 – Tribunaux compétents

Tout litige relatif à l'existence, l'interprétation ou l'exécution de la présente convention est de la compétence exclusive des cours et tribunaux de Bruxelles.

Article 7 – Condition résolutoire

La présente convention est conclue sous la condition résolutoire de la suspension et/ou de l'annulation par l'autorité de tutelle dont dépend la Ville de la délibération du Conseil communal approuvant la présente convention.

Le , fait à Bruxelles en deux exemplaires, chaque partie reconnaissant avoir reçu son exemplaire.

Pour VIVAQUA :

Laurence BOVY

Directrice générale

Pour la Ville :

Philippe CLOSE,

Bourgmestre

Dirk LEONARD,

Secrétaire communal

VIVAQUA

DEN/Gecentraliseerde Exploitatie

OVEREENKOMST BETREFFENDE DE OMWISSELING VAN TECHNISCH MATERIEEL

Tussen de Stad Brussel, vertegenwoordigd door haar College van Burgemeester en Schepenen, in naam waarvan optreden de heer Philippe CLOSE, Burgemeester, en de heer Dirk LEONARD, Stadssecretaris, in uitvoering van een beslissing van de Gemeenteraad van……

Hierna « **De Stad** » genoemd,

enerzijds,

en de cvba VIVAQUA, intercommunale ingeschreven bij de KBO onder het nummer BE0202962701 en met hoofdzetel te 1000 Brussel, Keizerinlaan 17-19, rechtsgeldig vertegenwoordigd door mevrouw Laurence BOVY, directrice-generaal

hierna '**VIVAQUA**' genoemd,

anderzijds

Inleiding

Deze overeenkomst heeft betrekking op alle zwanenhalzen en standpijpen die de stad in zijn bezit heeft en die geen meter hebben waarmee de door de stad verbruikte volumes kunnen worden geregistreerd, meer bepaald de volumes die worden verbruikt door de verschillende staddiensten en/of in het kader van door de stad toegestane activiteiten.

De stad en VIVAQUA hebben er beide belang bij dat deze volumes worden geregistreerd. Met een betrouwbare registratie is het immers mogelijk:

- om de verschillende gebruikers bewust te maken van hun waterverbruik, in overeenstemming met de doelstellingen van de Kaderordonnantie Water[1]
- om de volumes te meten die door de verschillende staddiensten worden gebruikt
- om strategieën in te voeren voor een rationeler gebruik van het drinkwater door alternatieven voor bepaalde soorten gebruik aan te moedigen, in overeenstemming met de doelstellingen van de Kaderordonnantie Water
- om de volumes te identificeren die bestemd zijn voor toegestane maar niet-geregistreerde soorten gebruik en om deze te onderscheiden van de door lekken verloren gegane volumes die - van nature - niet worden geregistreerd

[1] Ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid

- om uitgerust te zijn met de juiste meetinstrumenten wanneer deze volumes moeten worden gefactureerd met toepassing van de door de regulator Brugel vastgelegde tariefmethodologie
- om aan iedereen te kunnen bewijzen dat de stad en VIVAQUA het drinkwater beheren als een goed huisvader, indien iemand daarom zou vragen.

Artikel 1. Verbintenissen van de partijen

Om de door de stad verbruikte watervolumes via de standpijpen en zwanenhalzen zonder meter te kunnen registreren, levert VIVAQUA gratis maximaal 170 gestandaardiseerde standpijpen aan de Stad Brussel. De Stad verbindt zich ertoe om als tegenprestatie alle zwanenhalzen zonder meter of alle standpijpen zonder meter die ze in haar bezit heeft, terug te geven aan Vivaqua.

Indien blijkt dat de stad meer gestandaardiseerde standpijpen wil hebben, worden deze aan de stad verkocht voor het forfaitaire bedrag van 450 euro excl. btw per eenheid, en dit zolang onze voorraad strekt.

De stad wordt eigenares van de door VIVAQUA geleverde standpijpen met meter en is verantwoordelijk voor hun onderhoud en werking. VIVAQUA is van zijn kant eigenaar van deze meters en is verantwoordelijk voor hun onderhoud en voor hun periodieke en technische controle, op eigen kosten.

Artikel 2. Eigenschappen van het materieel

Elke gestandaardiseerde standpijp wordt geïdentificeerd met een code met drie letters en drie cijfers. Met de drie letters kan gemakkelijk worden nagegaan welke stad eigenares is van de standpijp.
Elke standpijp is uitgerust met een meter DN 40 met een debiet tot 16 m^3/uur. Deze meter wordt geïdentificeerd met een referentienummer in de bijgevoegde inventarisatielijst; VIVAQUA heeft er ook zijn 'start index' vermeld, die op de dag van de ondertekening van deze overeenkomst wordt genoteerd. De bijgevoegde inventarisatielijst en haar aanpassingen maken integraal deel uit van deze overeenkomst.

Artikel 3. Gebruik van het materiaal

Het materiaal die door VIVAQUA in het kader van deze overeenkomst permanent ter beschikking van de stad wordt gesteld, mag in geen geval worden gebruikt voor doeleinden waarbij de drinkbaarheid van het water vereist is (drinken, koken, afwassen, enz.).Voor dit soort gebruik moet een afzonderlijke aanvraag worden ingediend bij VIVAQUA (cdc@vivaqua.be), zodat alle nodige kwaliteitscontroles kunnen worden uitgevoerd.

Het materiaal, dat onder deze overeenkomst valt, mag dus alleen worden gebruikt voor doeleinden zoals het schoonmaken van straten, het besproeien van planten, het spoelen van toiletten (bijvoorbeeld voor een evenement of een kermis). VIVAQUA is niet aansprakelijk voor elk gebruik dat in strijd is met deze bepaling.

Artikel 4. Meteropneming

De in de inventarisatielijst vermelde contactpersoon wordt verzocht om tijdens het eerste jaar van gebruik elk kwartaal elke meter te (laten) opnemen door de bijgevoegde inventarisatielijst in te vullen en ze per e-mail aan VIVAQUA te sturen naar volgend adres: standpipe@vivaqua.be .

Na het eerste jaar van gebruik vanaf de ondertekening van deze overeenkomst, en daarna elk jaar, wordt op initiatief van VIVAQUA een afspraak gemaakt, zodat de VIVAQUA-beambten elk van deze meters kunnen opnemen.
Bij een interventie van VIVAQUA aan de meters wordt de in de inventarisatielijst vermelde contactpersoon verzocht om zo veel mogelijk standpijpen op zo weinig mogelijk verschillende plaatsen te (laten) verzamelen om te voorkomen dat de VIVAQUA-beambten zich onnodig zouden verplaatsen.

Artikel 5. Slotbepaling

Binnen 30 kalenderdagen vanaf de datum van ondertekening van deze overeenkomst door de laatste van de partijen, zal het materieel dat staat beschreven in de bijgevoegde inventarisatielijst die voor akkoord door beide partijen wordt ondertekend, worden uitgewisseld.

Artikel 6. Bevoegde rechtbanken

Deze overeenkomst is onderworpen aan het Belgische recht. Elke betwisting betreffende het bestaan, de interpretatie of de uitvoering van onderhavige overeenkomst valt onder de bevoegdheid van de hoven en rechtbanken van Brussel.

Artikel 7.Ontbindende voorwaarde

Huidige overeenkomst wordt afgesloten onder de ontbindende voorwaarde van schorsing en/of van vernietiging van het Gemeenteraadsbesluit betreffende huidige conventie door de toezichthoudende overheid waarvan de Stad afhangt.

Gedaan te Brussel op ....., in twee exemplaren, waarbij elke partij verklaart een exemplaar te hebben ontvangen.

Voor VIVAQUA,

Laurence BOVY
directrice-generaal

Voor de Stad Brussel,

Philippe CLOSE
Burgemeester

Dirk LEONARD
Stadssecretaris